

H. H.

Hastings - 56  
14. VIII. 858.

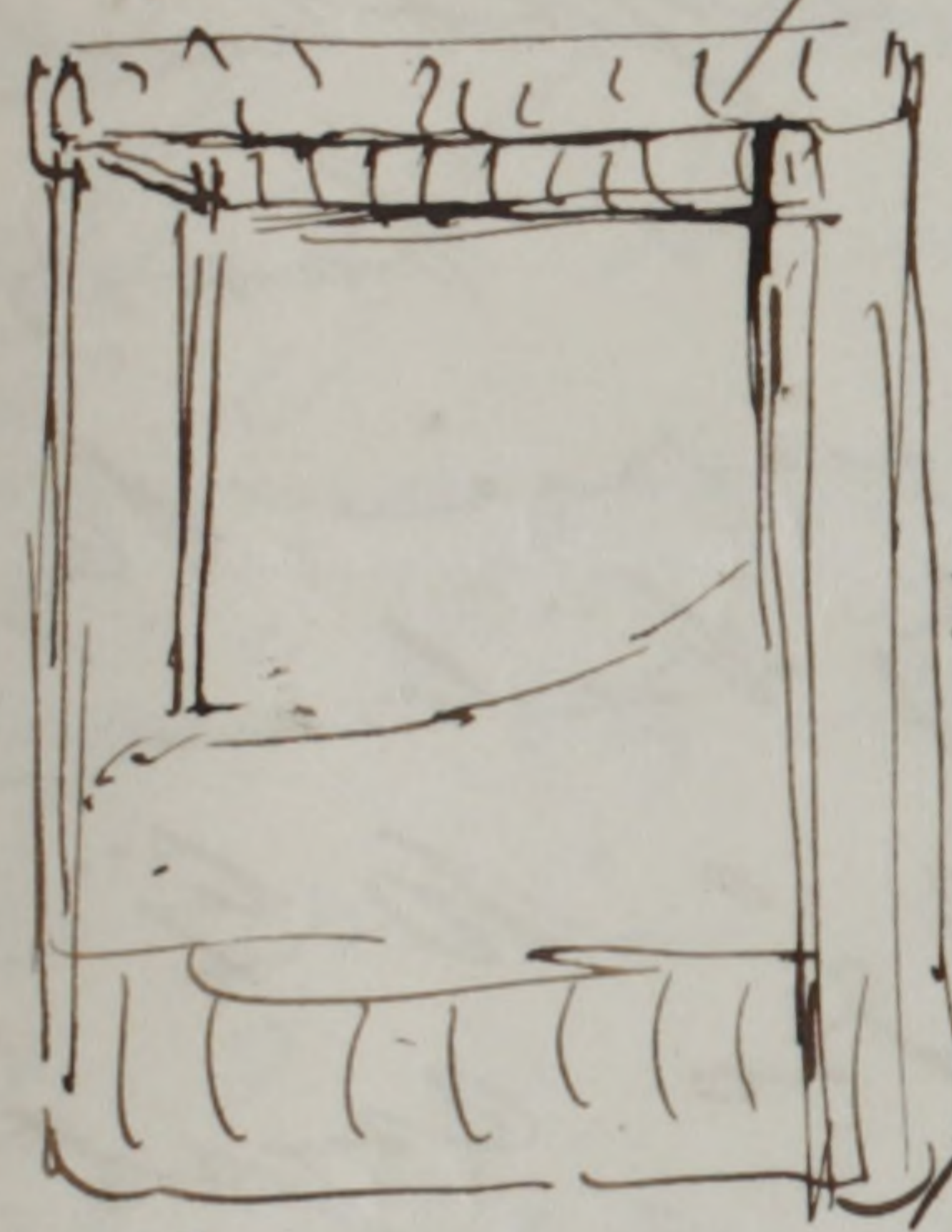
Droga Masna po wyptaniu listu i paczki  
Jadria z dziećmi i Wujasheim pojechała jedną  
dorozką, a ja z Wujasheim Janem i Stefanem  
drugą - wyjechaliśmy wieczem, Wujasheim Jan  
nas lodami przygotował i wyjechaliśmy dopiero  
o 8<sup>tej</sup> była ścieżka jakas Paul w naszym  
wagonie która Stefanowi głowę strasznie  
zawróciła - Jadria trochę opata - ja z Ste-  
fanem rozmawiałam w chwili w których  
nasza kociadka dwa miała spuszczone  
ja sawra po Kasnodzijsku - staratam się  
cierpliwie mówić - prosiłam Tego który w  
moim sercu od rana gościł aby słowa  
moje wypełnił własną swoją stopyrą - i lepiej  
mi się udało niż zwykle - była mowa  
o pojedynkach i o obowiązku dla króla  
i przecie roz porządkiem go gmekomai  
o kilku ważnych zasadach - Wyjechaliśmy  
do Dieppe o 10<sup>tej</sup> wysiedli w Berry i  
po herbacie spaci się pobryli - Stefan  
był nam wielką pomocą i przyjemnością  
Nasajutro rano po herbacie w Piętej

wyjechaliśmy statkiem parowym w tym samym  
 dniu bardzo brudnych Anglików - na statku  
 już tylko po Angielsku mówiono. Jakiś  
 się zaraz spać potroiła i spała  
 do trzeciej. Dostała i mamkę chorowatą  
 Wtedy i Wikold wcale nie. Mnie  
 i Stefanowi zupełnie było dobrze. Jakiś  
 po przebudzeniu takie - przyjechaliśmy do  
 Panna Birt na nas, czekając  
 przy wyładunku, i prosto się myśli  
 wstąpi do dworca kolei żelaznej i do  
 Komory czołgi Custom House gdzie;  
 najchętniej się musiał być - pierwsza nas  
 co mnie na ziemi Angielskiej uderzyła  
 to? .....!... brud - na dworcu było  
 paszki brudne, gorzej niż w Wrocławiu  
 i dźwięki i ludzie sami i w Wrocławiu  
 brudne - Postuqary i Konduktorów  
 wcale niezrozumiałym takim dźwię-  
 kowym mówili akcentem. przyjechaliśmy  
 do domu - pierwszy mieli 1 1/2 godzin  
 na pociąg do Hastings czekając spacerować  
 tam po mieście z Stefanem - nie  
 dźwiękami się że mnie nie się dźwię-

domy i ulice tylko trochę queer.  
 Należy imy / płaskie, spiczaste,  
 wysokie, potem turn  
 bardzo niskie - po  
 większej części czarne  
 mianem inaczej posi.  
 Dzieci tylko się wprostie do panny  
 Birt podobne - przy wyładunku  
 zupełnie Anglia wygląda jak biły  
 Głogoland - ogromnie wysokie  
 skały sterczą z wody i bardzo  
 z daleka widzi - niesurowie do  
 białe - prawie od brzozy bił  
 do Hastings przyjechaliśmy o 10 ty  
 stanęli w obozie bardzo czysty  
 i miłej z wielką Angielski  
 oprawą, dywanami przytem jakas  
 "ciche" prasa - czekając po  
 cichutko mówią cicho czeka  
 w sieniach tak czeka  
 nam się najmięjszego czeka  
 kataru - w tem czeka z czeka  
 - czeka obojami - czeka  
 herbata w bardzo czeka  
 bardzo metodycznie na stole czeka



with bread knives & butter knives  
a wife i Egorszina jereki kito przy-  
-padkiem do miasta bread knife  
wrest i wie werra - po herbacie  
pdalizing sie na spoczynek do  
egromnych toich gdu by csetech  
ka kaidym wygodnie spato - toba  
z baldachinami i Notarjami bialymi  
z czerwonymi flandrami a wglowach



bardzo piszka woskerki do zegarka  
tocha piszka szerokie  
ale nie plackie i sta  
wymyślonych wale wie wy-  
godne - Sobota. Po śniadaniu  
pojechaliśmy szukać miast  
Kania - brydki był czas deser  
mgła okropna - mimo tego  
#20 panien Konno spotkaliśmy  
bardzo potowim todra między  
morem a gorami i lasem -  
wzysko mi robi woszenie wiel.  
skiego Helgoland i ludzie i  
mowa na pot Krownicke i  
brydki Panny w Kapeluziakach  
obrazkach

miasto Tadra - sklepy prowarne  
bez ładnych stociskich napisów  
jak w Paryżu - co dwa kroki  
kierunek z okropnym miejscem  
w budni bralij i jak świąc <sup>czystej</sup>  
albo Tea Dealer - na ulicach  
cicho - woycey ciurij od Pamy  
Myrne mowia - jest nadziej i  
i je sie wawen - domy śliczne  
i kawałki i wewnetr - pyznie  
wonydie schody i ścian - czystek  
czy marmur niurim - ale bardzo  
czepoś podobnego drwa - schody  
kawałki dywanami pokryte i  
co najdziwniej do  
cicha powaga i metody yemoci-  
wielkim frakra cyli Cab i jidich  
trodes - niemoia  
Jostei ruzij gen, bei albo f un  
gines. Na obiad mimo soby  
mięso jadtam - bardzo diurnie  
walyke przy kaidej osobie  
z jed nej strony drze tybi i to z

z drugiej grabka sama - i skłochi  
ogodem z boków postawiane -  
znaczący my piece tanie i skirne miu-  
kamic z dwoma salonami i kupa  
sypialnych pokoi - Klawiort drugi sty  
druga drugi najstem - Nad samym murem  
mieszkanym z ganbkiem i skirnem  
z jednej strony oknami dywanami i  
zwierciadłami - Nadzysrajnie kalyz  
ze perspektywę nieumiejętnie bo bym  
kaiden pokazaj przez nas zamiesz-  
-kany narysowana - Jut tu w  
kaidym kacyku kilka moe  
wygodek naturalnie szukanych i  
ładnych - Zrobic sobie kajat i  
tam jak potrzeba rysować bez  
meble, okna, klamki i t.d.  
Wiedziela w swoim mieszkaniu  
pokoju sa na try piętra wzdłuż  
leskiny na dół na herbata a  
potem Kabem to the Roman Catholic  
Chapel - Jakos' diwne strasznie to na  
-boienstwo - Najpięds we ony taciwa  
niestychana uwaz odciega - potem

<sup>Wij</sup> jakos' diwne spiewy i prustanki we  
mszy, kłamanie i siadanie i wata-  
59  
-wanie jakby bez skau - na Credo  
wstaja wosyey - raptem zmieja sie  
na kolana i kroum ustawia - to  
bardzo wosytko diwne - kłopoty d. mszy  
na surowych białe pelegyubki nocy  
to takie diwne wyglada - byto i  
kaszanie cytaue - ogromnie  
~~zobliwie~~ - jakby sto powieci  
Angielskiej stukat - o najwazniejszej  
Pannie pochylenie niezmiernie ale  
same wygortowane romantowe o niej  
Wysarenia nadzysrajnie diwne i prau-  
smierne - z Trosista wrocitiny  
do domu mata karcieleske ostenu  
skiernym ciagnietas - a potem cety cizier  
Angielskiej Niedzieli spadt na nas -  
Konno jechai? "Sunday Sir." Stefan  
cheist cygara wypalic - po całym  
miesie krukhat i kroum Sunday Sir.  
Grai na klawiortcie!... kagorzenie  
Na catego domu - Todky kiz po  
muru przejecha "Sunday Sir"! lednie  
ze chodzie i gadaie onia - kystyng  
z Stefanem i chodity nad brzegiem mora  
ale wiatr okropny - wosytkim panion



było rozgi Kosschi a czasem ~~tytu~~  
i coś więcej widzi - Zapomniała  
tu oczywiście na moim łóżku -  
Czytając afisz o tem Kowiercy się  
stowami "the committee wishes the  
"pires to be worn manfully & in  
"good humour!" Układający przed  
wielkim - to есте товариство  
zajęto było porównaniem nóg, bu-  
-cikami i kostek tych dam - i nie  
spodobno było suknie w niej nie  
utrzymać - wróciwszy do domu  
zadziwiłam Stefana do Księżniczki  
trzeba ja z francuskiego po-  
-stępu czytając pokaż on popra-  
-wiać - a potem i on się wzięto  
tego i zajął się tem niesumien-  
-nie jak się wiatr uspokoił  
z nim wyostał - Zapomniałam  
napisać że się było przed dwoma  
dniami doskonale z nim kłusier-  
-zita w rozmowie - a wie i jego  
także - powiedział że nie można  
mnie spokojnie mówić - że wy-  
-jeść przesadzone - że mam pa-  
-mieć że nigdy przesady nie

nie stryżmann i Zidnego ~~aplym~~  
nie wywodzi - biedziłam się z sobą  
i nad sobą - myślałam że nigdy  
do spokoju nie dojdę - widziałam  
że i on się odmienił po tej m-  
-ronie - już ~~nie~~ nie uważa  
na to co mówiam - ale uważa  
au clair de la lune - on  
sam tańczy - i ja spokojnie po-  
-powoli a jednak pewnie swoje nie-  
-wita - i udato się! i uwrócił  
i potakiwał - i widzę że stędy  
i ciopliwość, świat przeje moim  
a ciopłość, ani kroku kro-  
-nie moim - Dzwonie się moje  
Stawa męczyłki ludzi roz-  
-ra - Pa - Właściwie wcale nie  
-knam - nar w. Zyciu go na  
chwilę widziałam na ślubie Jasia  
a i wtedy z nim nie mówiam  
Stefan mi mówi że on P. Ma-  
-ko powiedział "jeszcze jedną mam-  
" dla Pana nadzieje! Że się Pan  
"dostanie w spony Panu czyt-  
" to moim jeszcze coś z Pa-  
-la będzie"

po herbacie takżeśmy się bawili i  
smiali że nawet biedna Jadzia od  
smiechu. się zmężyła - P. Bort jak  
kryple po 9<sup>ty</sup> chciata spie wyprzedzić  
Stefan nie chce wic wychodzić  
jednym drwianem wychodzi drugim  
chowa się u nas i myślimy go kryć  
a ona z smiechu po korytarzach  
i pokojach biega żeby go wyprzedzić  
Moje ja mamie niedożył powiedział  
co to za harmony z Stefanem -  
Ja niczem żeby on był un homme  
de chevre et de chiens do czego ma  
ogromna skłonność - chce żeby  
się w cudzoziemcach nie Kochał.  
Żeby w nieczyństwie i 2 dnia na dzień  
nie żył - żeby sobie ciele w tym  
zabładał - niech je odmieniamy proz  
- buje, szuka - ale niech myśli o  
kwestii do własności nie przeszedł  
życia na bawieniu się - chce  
żeby się nad każdą rzeczą zastanowił  
i zastadł sobie pewne wyrobił które  
pominie życie przeważnie - Pominie  
preste, usham, mamie, oazki  
z duszą serca